

(日) 清家未森 / 著

Mimori Seike

(日) 根岸京子 / 绘
刘辰 / 译

替身伯爵的 誓约

图书在版编目 (CIP) 数据

替身伯爵的誓约 / (日) 清家未森著; (日) 根岸京子绘; 珂辰译. — 长沙: 湖南美术出版社, 2013.7 (替身伯爵系列; 10)
ISBN 978-7-5356-6271-2

I. ①替… II. ①清… ②根… ③珂… III. ①长篇小说—日本—现代 IV. ①I313.45
中国版本图书馆CIP数据核字 (2013) 第116250号

原著名:《身代わり伯爵の誓約》, 著者:清家未森, 绘者:ねぎしきょうこ

©Mimori SEIKE 2010

First published in Japan in 2010 by KADOKAWA SHOTEN Co., Ltd., Tokyo.

Chinese translation rights arranged with KADOKAWA SHOTEN Co., Ltd., Tokyo.

Translation copyright ©2013 by Guangzhou Tianwen Kadokawa Animation & Comics Co.,

本书中文简体字翻译版由广州天闻角川动漫有限公司出品并由湖南美术出版社出版。未经出版者预先书面许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分。

湖南省版权局著作权合同登记号: 18-2011-191

本书为引进版图书, 为最大限度保留原作特色, 尊重原作者写作习惯, 故本书酌情保留了部分外来词汇。特此说明。

替身伯爵系列 10

替身伯爵的誓约



广州天闻角川动漫有限公司 出品

著 者 (日) 清家未森
绘 者 (日) 根岸京子
译 者 珂辰
出 版 湖南美术出版社
地 址 长沙市东二环一段622号
经 销 全国新华书店
出 版 人 李小山
出 品 人 刘焯伟

责任编辑 谢爱友 秦毅
美术编辑 冯沛妮
制版印刷 恒美印务 (广州) 有限公司
开 本 787mm × 1092mm 1/32
印 张 8
版 次 2013年7月第1版
印 次 2013年7月第1次印刷
书 号 ISBN 978-7-5356-6271-2
定 价 23.00元

版权所有 侵权必究

本书如有印装质量问题, 请与广州天闻角川动漫有限公司联系调换。

联系地址: 中国广州市黄埔大道中309号 羊城创意产业园 3-07C

电话: (020) 38031526 传真: (020) 38031253 官方网站: <http://www.gztwkadokawa.com/>

广州天闻角川动漫有限公司常年法律顾问: 北京市盈科 (广州) 律师事务所

替身伯爵的 誓约

(H) 清家未森 / 著
(ID) 根岸京子 / 绘 珂辰 / 译

CBS | 湖南美术出版社



替身伯爵的 誓约

C O N T E N T S

第一章	谋略之夜与陌生的奇妙早晨	007
第二章	祈祷塔里的告白	038
第三章	出现抢新娘大盗！	061
第四章	宫殿里的逃亡	112
第五章	兄弟之争谁获胜？	144
第六章	重新开始	189
后记		254

替身伯爵的誓约 CHARACTERS

威福利德

亚德马利斯王国二王子。

安洁莉卡

佛瑞德的部下。

佛瑞德

蜜芮儿的双胞胎哥哥。

李察

蜜芮儿的双胞胎哥哥佛瑞德的好朋友兼副官。是一名爱操心的好青年，不过一扯上蜜芮儿也会展现冲动的一面。

爱蜜安娜

大公的妹妹，爱做梦的少女。

希斯

西亚兰的神官兼怪盗。



杰克

西亚兰骑士团第五师团团长。

伊塞尔斯

西亚兰骑士团第五师团副团长。

提欧巴特

崇拜蜜芮儿，称呼她“大哥”。

罗迪恩

西亚兰骑士团第五师团团员。

蜜芮儿

个性活泼，胸前贫瘠，很为家人着想的少女。以双胞胎兄长佛瑞德的替身身份进宫，彻底改变了她的命运。善用女扮男装的天生才能（啊）目前以团员的身份潜伏在西亚兰骑士团里。

艾力克斯

西亚兰骑士团的书记官，女颜同盟成员。

小弟们

提欧的保镖们，仰慕蜜芮儿。

内页插画／根岸京子

第一章 谋略之夜与陌生的奇妙早晨

漆黑暗夜的房间里，男人俯视着瘫软在眼前的少女。

他观察了好一阵子，确认她一动也不动后，在她的面前单膝跪下，拿出放在怀里的香精油瓶，打开盖子。

“起来！”

他让少女闻了闻代替当做觉醒剂的香精油，开口命令。只见原本无力瘫坐在地板上的少女迷迷糊糊地睁开眼睛，蓝灰色的眼眸无法聚焦，似乎什么也看不到。

“你知道自己是谁吗？”

少女有些痛苦地蹙起眉，最后摇摇头。

男人看到她的反应暗自窃喜，“你叫做蜜芮儿，是亚德马利斯王国的贵族之女。”

“……你是？”少女疑惑地问。

男子以正式的口吻回答道：

“我是西亚兰大公基尔福德，你的丈夫，我们要在后天举行婚礼。”

“丈夫？”

“没错，以后你只能听我的话，知道吗？”男人挑起她的

下颚，让她抬头。

少女动作迟缓地点头，说：

“知道……”

“好孩子，跟我来。”

男子很满意少女完全被催眠，抓着她的手腕站起来。

“想不想听别人都不知道的秘密？”男子这样对她说，她果然中计。看到她认真听他说话的可悲模样，男子嘴角就不自觉勾起一抹微笑。

“不——”

下方传来轻微的喃喃声，他低下头。

蜜芮儿背靠着墙，全身缩成一团，仿佛被重物压住，一动也不动。大公试着用力把她拉起来，只见她再度蹙眉，轻轻摇头说：

“我不想跟你走……”

传来虚弱的声音。

看到蜜芮儿表现出抵抗的态度，大公诧异地凝视着她。

过去像这样施以法术，从来没有人反抗过。看来并非失败，那么——是本能的抗拒吗？

正当他思量时，寝室的门静静地开了。他回头看了一眼不发一语地走进来的人，轻轻用手指示，让对方了解状况后说：

“这样可以吗，伯爵？”

“可以，感谢你，大公殿下。”

华特伯爵微笑点头。重石已经切断，不过他的脚踝还是挂着脚镣，可当事人似乎不怎么在意。

今天中午大公收到他的来信。

我派了刺客引开蜜芮儿的侍女，现在只剩新娘一个人在房间里，我会先进房动手脚，请你消除她的记忆——这就是伯爵的请求内容。

伯爵以前就要求消除她的记忆，应该是知道超能力的事，所以才会请托。可是他应该不知道其实大公并没有超能力，大公也就顺势答应了。

“我听说你并发腰痛跟感冒在这里休息时，我就在想是怎么一回事……”

面对那种小丫头，就算再怎么大意，也不可能那么容易被抓，因此他也察觉伯爵是故意中计。果不其然，伯爵微笑着轻轻点头说：

“很抱歉，我想待在她身旁仔细观赏，因此答应了她的邀请。这是非常难得的经历呢。”

“也就是说先我一步度过了愉快的时光吗——算了。”

大公收回香炉，接着缓缓地问：

“你听过李察这个名字吗？”

“李察……很亚德马利斯风格的名字，而且很常见……很

抱歉，我没印象，这个名字有什么问题吗？”伯爵不解地反问。

自从知道蜜芮儿这个人的存在，他就调查过她，不可能不知道这个特别的男人的存在，然而他却刻意隐瞒——

怀疑与某种猜疑浮上脑海，为了一探虚实，大公突然改变了话题，问：

“你说他们应该不认识，不过——这丫头是不是果真认识艾沙尔伯特呢？”

伯爵面不改色，还一副讶异又不解的表情说道：“不知道……他们应该没见过面。她是那么说的吗？”

“我一说要杀艾沙尔伯特，她就非常生气地护着，当时我只是觉得奇怪。后来我接到报告，说她的禁卫骑士带着妃子们去了伊尔塞恩离宫，艾沙尔伯特就在那里。照常理来判断，她们应该是去投靠艾沙尔伯特。”

大公的视线转向瘫坐在地上，缩成一团的蜜芮儿。虽然她来自民间，不过也曾一度进宫，见过国王藏匿的艾沙尔伯特也不奇怪。

大公是最近才知道艾沙尔伯特的藏匿地点，虽然他曾猜想过艾沙尔伯特就藏在亚德马利斯，但并无确切证据。负责调查亡命王族去向的华特伯爵到了最近才终于向他报告，说是花了好一番工夫才调查到。虽然摆明睁眼说瞎话，不过他并没有追究，反正他从一开始就不是很信任伯爵。

“……伯爵。‘李察’这个名字不是艾沙尔伯特的化名吗？”他握着伯爵的手，凝视着对方的眼睛这么问。

伯爵沉默着与他对望，最后露出了微笑，“的确，在藏匿地使用化名是很稀松平常之事，而且还是一个很亚德马利斯风格的名字。”

怀疑在这时变成确信。这么问时，他总是露出相同表情，应该是他知道大公拥有超能力，因此戒备地封闭了心灵。

大公强忍浮现的笑意，低头俯视蜜芮儿。

这么一来，这丫头的利用价值就更高了。虽然她很天真地想跟我们对抗，不过终究是个乡下丫头——不可否认她的卧底能力实在不足。

“……大公殿下，你没忘了我们约定好的那件事吧？”也许是感觉到什么紧张的气氛，原本表情从容的伯爵露出淡淡的试探眼神接着问。

大公凝视着蜜芮儿，回答说：

“你要把新娘变成‘人偶’，婚礼结束后把人交给你——你是说这件事吗？”

“是的。”

“我拒绝——如果我这么说，你会怎么办？”

伯爵的眼睛微微睁大。

察觉到他的惊讶，大公的嘴角勾起一抹微笑，“是你的错

啊，伯爵，你告诉我太多这丫头的魅力了。她是被舍弃的王族双胞胎之一，个性单纯又直率，很好操纵。最重要的是，要引诱艾沙尔伯特上钩，她是最有效的诱饵。事到如今，这么完美的人质，你认为我会放手吗？”

“……”

“我没兴趣知道你要怎么利用这丫头，但是现在情况改变了，我要这丫头，无论是要对付艾沙尔伯特或是亚德马利斯，她都是最佳人质。对了，首先，我必须比那家伙早一步成为亚德马利斯王族的女婿，斩断他们两者之间的关系。现在宝剑下落不明，万一落入他的手里，他一定会拿到国王面前要求援助。再说，伯爵，让你利用了这么久，我也开始感到不舒服了。”

为了完成计划，过去的王太子与他的支持者都是障碍。而大公正好在适当的时候得到了诱饵，就借这个机会把他们一网打尽。

伯爵无言以对。大公早就察觉伯爵想要利用他，只是不知道伯爵是否早已知道他已经察觉。

瞄了眼失去从容笑容的伯爵，大公抚摸着蜜芮儿的脸，“被邪恶的大人盯上，真可怜。要恨就恨伯爵吧。”

伯爵目不转睛地盯着下巴被抬起、双眼迷蒙的蜜芮儿，“……她真的什么都不记得了吗？”

“没错——我跟她说得太多了，实在麻烦，干脆让她全忘掉。婚礼仪式之类的事情慢慢再教就是了。由你当宾相。”

大公心情颇佳地这么说完后，便抛下只穿了一件睡衣的蜜芮儿，离开房间。

他并没有察觉伯爵在目送他离开后，原本失去表情的脸庞再度勾起一抹冷笑——



时间追溯到稍早的伊尔塞恩离宫。

得知冲击性的消息，让遭受到毁灭性伤害的一伙人如尸体般倒卧在师团长室——

双手捂着脸与现实对抗的团长杰克蓦地抬头，“伊塞尔斯，下命令要书记官以外的全员准备出征，马上去办。”

伊塞尔斯瞄了一眼仿佛附体邪魔被驱走后的长官，只回答了一声“我知道了”，便开始处理房间里这些心灵受重伤的人。

“艾力克斯，你似乎最早接受事实，过来帮忙。”

“啊？什么……”

抱膝面壁的艾力克斯目光无神，不过正如副团长判断，他似乎是最早察觉房间里情况的人。

“啊啊……那不是梦，真的发生大事了……”

“振作点！你把劳尔叫起来，带他回书记官室。注意，禁止泄露米歇尔的事。”

“叫他起来？副团长，劳尔前辈保持那个姿势一动也不动……”

伊塞尔斯正抓着翻白眼昏倒的提欧的胸口，他瞥了趴在地上不发一语的劳尔一眼，传授一个简单的方法：

“去打一桶水来。”

“好……好……”

“起来，提欧巴特！”

他毫不留情地反复拍提欧的脸颊，提欧这才呻吟着恢复意识。

提欧皱着眉头睁开眼睛猛地倒抽气，然后跳了起来，脸色苍白地擦拭着额头的汗水，“我做了一个可怕的梦……”

“少爷，出大事了！原来大哥他……”

“什么，你们也梦到了吗？大哥因为坏人的阴谋，被变成女人的噩梦！”

提欧惊愕地瞪大眼睛，颤抖着捂住嘴巴。

“怎么会做这么不吉利的梦……希望不要成真就好……”

“不是啦，少爷！大哥真的是女孩子！”

“那么有男子气概的大哥会是女孩子？根本连做梦都不可

能……我好像老了，呵呵……”

“少爷，大哥其实不叫米歇尔，她叫蜜芮儿，是个女孩子！”

“啥？蜜芮儿？我不认识。”

“少爷——！”

“他无法接受事实，蠢蛋一个。”艾力克斯以怜悯的眼神这么喃喃地说。

这时一只手从他的背后迅速伸过来，“好了好了，你们要在这里混多久！快点起来，打起精神，我们马上要出征了！”

不知何时已经戴上帽子、穿上外套的杰克若无其事地催促着部下。直到刚才他还沮丧得像要埋进办公桌里，究竟在他身上发生了什么事呢？

蓦地，杰克仿佛察觉部下们的疑问，他摸着下巴，说：

“所谓军人，即使遇到悲痛的事也要立刻收拾心情，从困境中脱身！你们的道行还不够深，要学习我的积极……”

“杰克啊，你不要一脸悟道似的只顾得说教，你是指挥官，赶快下指令给我们吧。”

015

“哎呀，我都忘了。那么将军阁下、各位，我们去那边开紧急会议——”

虽然他跟大家一样都因为米歇尔是女儿身而大受打击，不过不愧是被委任统领一个师团的人物，在将军及猛将们的催促下，他的表情转为凛然，正要步出房门。艾力克斯跟保